

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1166/2008,****annettu 19 päivänä marraskuuta 2008,****maatilojen rakennetutkimuksista ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevasta tutkimuksesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 571/88 kumoamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 285 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä <sup>(1)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Maatilojen rakennetta koskevien yhteisön tilastotietojen keruun järjestämisestä 29 päivänä helmikuuta 1988 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 571/88 <sup>(2)</sup> säädetään ohjelmasta maatilojen rakennetta koskevien yhteisön tilastotietojen keruuta varten vuoteen 2007 asti.
- (2) Yhteisön laajuisesti vuosista 1966–1967 alkaen toteutettua maatilojen rakennetutkimuksia koskevaa ohjelmaa olisi jatkettava maatilojen rakenteen muutosten tutkimiseksi yhteisön tasolla. Selkeyden vuoksi asetus (ETY) N:o 571/88 olisi korvattava tällä asetuksella.
- (3) Maatilojen perusrekisterien ja otantatutkimuksen osittamiseen vaadittavien muiden tietojen saattamiseksi ajan tasalle on tarpeen suorittaa yhteisössä olevien maatilojen laskenta vähintään joka kymmenes vuosi. Viimeisin laskenta ennen tämän asetuksen antamista toteutettiin vuosina 1999–2000.
- (4) Tietoja on tarpeen kerätä niiden maaseudun kehittämiseen liittyvien toimenpiteiden täytäntöönpanosta, jotka määrittellään Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen 20 päivänä syyskuuta 2005 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 <sup>(3)</sup>.
- (5) Neuvosto on todennut maatalouden ympäristöindikaattoreista 19 päivänä joulukuuta 2006 antamissaan päätelmissä, että tarvitaan maataloustoimintoja koskevia vertailukelpoisia tietoja, jotka ovat asianmukaisella maantieteellisellä alueella ja kattavat koko yhteisön. Neuvosto on pyytänyt komissiota toteuttamaan ne toimenpiteet, jotka on esitetty 15 päivänä syyskuuta 2006 annetussa tiedonannossa <sup>(4)</sup>, ja joihin kuuluvat tilastotietojen tuottaminen

erityisesti tilanhoitokäytäntöjen ja maatalouden tuotantopanosten käytön osalta.

- (6) Maataloustuotannon eri menetelmistä yksittäisten maatilojen tasolla on puutteellisesti tilastotietoa. Sen vuoksi tarvitaan parannuksia maatilojen rakennetietoihin liittyvien maatalouden tuotantomenetelmiä koskevien tietojen keruuseen, jotta saadaan enemmän tilastotietoja maatalouden ympäristöpolitiikan kehittämistä ja maatalouden ympäristöindikaattorien laadun parantamista varten.
- (7) Vertailukelpoisia maatilojen rakennetilastoja kaikista jäsenvaltioista tarvitaan yhteisön maatalouspolitiikan kehittämisen määrittämiseen. Sen vuoksi tutkimuksen muuttujien osalta olisi käytettävä mahdollisimman pitkälti standardilokituksia ja yhteisiä määritelmiä.
- (8) Maatilojen rakennetutkimuksen toteuttaminen vuonna 2010 ja joka kymmenes vuosi suoritettavan väestönlaskennan toteuttaminen vuonna 2011 aiheuttaisivat huomattavan rasituksen jäsenvaltioiden tilastointivoimavaroille, jos näiden kahden laajan tutkimuksen kenttätöjaksot osuvat samaan ajankohtaan. Sen vuoksi olisi säädettävä poikkeuksesta, jotta jäsenvaltiot voisivat toteuttaa maatilojen rakennetutkimuksen vuonna 2009.
- (9) Yhteisön tilastoista 17 päivänä helmikuuta 1997 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 322/97 <sup>(5)</sup> tarjoaa viitekehyksen tämän asetuksen säännöksille erityisesti puolueettomuuden, luotettavuuden, relevanssin, kustannustehokkuuden, tilastosalaisuuden ja avoimuuden periaatteiden noudattamisen osalta. Salassa pidettävien tilastotietojen luovuttamisesta Euroopan yhteisöjen tilastotoimistolle 11 päivänä kesäkuuta 1990 annettu neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 1588/90 <sup>(6)</sup> tarjoaa viitekehyksen tämän asetuksen mukaisesti toimitettavien luottamuksellisten tilastotietojen luovuttamiselle ja suojelulle sen varmistamiseksi, että yhteisön tilastojen tuottamisen ja jakelun yhteydessä ei ilmaista tietoja laittomasti tai käytetä tietoja muihin tarkoituksiin kuin tilastoihin.
- (10) Komission olisi käytettävä maatalon sijaintia ainoastaan tilastoanalyysissä, ei otantaan eikä tutkimusten suorittamiseen. Tarvittava tietojen luottamuksellisuuden suoja olisi varmistettava muun muassa rajoittamalla sijaintia koskevien

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin lausunto, annettu 21. toukokuuta 2008 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 20. lokakuuta 2008.

<sup>(2)</sup> EYVL L 56, 2.3.1988, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1.

<sup>(4)</sup> Otsikoitu: ”Maatalouden ympäristöindikaattorien kehittäminen ympäristönäkökohtien yhteiseen maatalouspolitiikkaan sisällyttämistä koskevaa seurantaa varten”.

<sup>(5)</sup> EYVL L 52, 22.2.1997, s. 1.

<sup>(6)</sup> EYVL L 151, 15.6.1990, s. 1.

muuttujien tarkkuutta ja siten, että julkaistavat tilastot aggregoidaan asianmukaisesti.

- (11) Neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3037/90 <sup>(1)</sup> vahvistettiin yhteisön tilastollinen toimialaluokitus.
- (12) Yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) 26 päivänä toukokuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 <sup>(2)</sup> mukaan alueelliset yksiköt olisi määriteltävä NUTS-luokituksen mukaisesti.
- (13) Jotta vähennetään mahdollisimman pitkälti tietojen keruuseen liittyvää raskautta vastaajille ja jäsenvaltioille, olisi säädettävä mahdollisuudesta käyttää otantatutkimuksia ja hallinnollisia lähteitä.
- (14) Kyseisten tutkimusten suorittamista varten sekä jäsenvaltioilta että komissiolta vaaditaan useiden vuosien ajan huomattavaa rahoitusta, josta suuri osa käytetään yhteisön vaatimusten täyttämiseen.
- (15) On tiedossa, että vaatimus maatalojen satelliittikartoituksesta ja -tunnistuksesta aiheuttaa merkittäviä metodologisia ja teknisiä vaikeuksia useissa jäsenvaltioissa.
- (16) Sen vuoksi olisi säädettävä Euroopan maatalouden tukirahaston varoin rahoitettavasta yhteisön tuesta tämän tutkimuksia koskevan ohjelman toteuttamista varten yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 <sup>(3)</sup> nojalla.
- (17) Tässä asetuksessa vahvistetaan ohjelman koko keston ajaksi rahoituspuitteet, joita budjettivallan käyttäjä pitää ensisijaisena ohjeenaan vuosittaisessa talousarviomenettelyssä talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen <sup>(4)</sup> 37 kohdan mukaisesti.
- (18) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla toteuttaa tämän asetuksen tavoitetta, eli maatalojen rakennetta ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevien yhteisön tilastojen järjestelmällistä tuottamista, vaan se voidaan tämän asetuksen laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin yhteisön tasolla, joten yhteisö voi toteuttaa toimenpiteitä perustamissopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen.
- (19) Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY <sup>(5)</sup> mukaisesti.
- (20) Komissiolle olisi erityisesti siirrettävä toimivalta määritellä kertoimet kotieläinyksiköitä varten sekä määritellä muuttajat ja mukauttaa tämän asetuksen liitteitä. Koska nämä toimenpiteet ovat laajakantoisia ja niiden tarkoituksena on muuttaa tämän asetuksen muita kuin keskeisiä osia täydentämällä sitä uusilla muilla kuin keskeisillä osilla, ne on hyväksyttävä päätöksen 1999/468/EY 5 a artiklassa säädettyä valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä noudattaen.
- (21) Neuvoston päätöksellä 72/279/ETY <sup>(6)</sup> perustettua pysyvää maataloustilastokomiteaa on kuultu,

OVAT ANTANEET TÄMÄN ASETUKSEN:

## I LUKU

### YLEISET SÄÄNNÖKSET

#### 1 artikla

#### Aihe

Tässä asetuksessa vahvistetaan pitteet maatalojen rakennetta koskevien vertailukelpoisten yhteisön tilastojen tuottamiselle ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevalle tutkimukselle.

#### 2 artikla

#### Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'maatilalla' tai 'tilalla' teknisesti ja taloudellisesti itsenäistä yksikköä, jolla on yksi hallinto ja joka suorittaa liitteessä I lueteltuja maataloustoimintoja Euroopan unionin talousalueella joko pääasiallisena tai toissijaisena toimintana;
- b) 'kotiäinyksiköllä' vakioitua mittayksikköä, jonka avulla voidaan aggregoida erilaisia kotiäinluokkia niiden vertailua varten. Kotiäinyksiköt määritellään yksittäisten eläinluokkien ruokintatarpeen perusteella, mitä varten kertoimet vahvistetaan 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä noudattaen;

<sup>(1)</sup> EYVL L 293, 24.10.1990, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 154, 21.6.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>(5)</sup> EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

<sup>(6)</sup> EYVL L 179, 7.8.1972, s. 1.

- c) 'otantatutkimuksilla' ositettuun satunnaisotantaan perustuvia tilastotutkimuksia, jotka on tarkoitettu maatiloja koskevien alueellisten ja kansallisen tason edustavien tilastojen laatimiseen. Osittamista sovelletaan maatalon kokoon ja tyyppiin sen varmistamiseksi, että erikokoiset ja -tyyppiset maatilat ovat asianmukaisesti edustettuina;
- d) 'alueella' asetuksessa (EY) N:o 1059/2003 määriteltyä NUTS-tason 2 alueellista yksikköä;
- e) 'tilan sijainnilla' 5 kaariminuutin tarkkuudella ilmoitettavia leveys- ja pituuskoordinaatteja, joiden perusteella yksittäistä tilaa ei ole mahdollista tunnistaa suoraan. Jos leveys- ja pituuskoordinaatein ilmaistussa sijaintipaikassa on ainoastaan yksi maatila, kyseiselle tilalle osoitetaan jokin lähellä oleva sijainti, jolla on vähintään yksi muu maatila.

#### 3 artikla

#### Kattavuus

- Tässä asetuksessa tarkoitettut tutkimukset kattavat
  - maatilat, joissa käytössä olevaa maatalousmaata on vähintään yksi hehtaari;
  - maatilat, joissa käytössä olevaa maatalousmaata on vähemmän kuin yksi hehtaari, jos nämä maatilat tuottavat tietyn osuuden myyntiä varten tai jos niiden tuotanto ylittää tietyt aineelliset rajat.
- Jäsenvaltioiden, jotka käyttävät tutkimuksessa yhtä hehtaaria suurempaa kynnysarvoa, on kuitenkin vahvistettava kynnys sellaiselle tasolle, että sen ulkopuolelle jäävät ainoastaan pienimmät maatilat, jotka yhdessä muodostavat enintään kaksi prosenttia koko käytössä olevasta maatalousmaasta, yhteismaata lukuun ottamatta, ja enintään kaksi prosenttia kotieläinyksiköiden kokonaismäärästä.
- Joka tapauksessa on katettava kaikki maatilat, jotka ylittävät jonkin liitteessä II vahvistetuista kynnysarvoista.

#### 4 artikla

#### Tietolähteet

- Jäsenvaltioiden on käytettävä asetuksessa (EY) N:o 1782/2003<sup>(1)</sup> säädetyistä yhdenmukaisista hallinto- ja valvontajärjestelmistä, asetuksessa (EY) N:o 1760/2000<sup>(2)</sup> säädetyistä nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmästä ja asetuksella (EY) N:o 834/2007<sup>(3)</sup> perustelusta luonnonmukaisen maatalouden rekisteristä peräisin olevia tietoja, jos näiden tietojen laatu on vähintään yhtä hyvä kuin tilastollisista tutkimuksista saatujen tietojen. Jäsenvaltiot voivat käyttää myös hallinnollisia lähteitä,

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suorita tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä maataloustuottajien tukijärjestelmistä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1760/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän käyttöönottamisesta sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden pakollisesta merkitsemisestä (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 1).

<sup>(3)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 834/2007, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2092/91 kumoamisesta (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1).

jotka liittyvät muuntogeenisten viljelykasvien viljelyyn ja liitteessä III tarkoitettuihin erityisiin maaseudun kehittämistoi-  
miin.

- Jos jäsenvaltio päättää käyttää muuta kuin 1 kohdassa mainittua hallinnollista lähdettä, sen on ilmoitettava siitä komissiolle etukäteen ja annettava tiedot käytettävästä menetelmästä ja kyseisestä hallinnollisesta lähteestä saatavien tietojen laadusta.

#### 5 artikla

#### Tarkkuusvaatimukset

- Otantatutkimuksia suorittavien jäsenvaltioiden on varmistettava, että painotetut tutkimustulokset ovat maatiloja kullakin alueella tilastollisesti edustavia ja että ne on suunniteltu täyttämään liitteessä IV vahvistetut tarkkuusvaatimukset.
- Komissio sallii asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa jäsenvaltioiden poiketa 1 kohdassa tarkoitetuista tarkkuusvaatimuksista tietyjen alueiden kohdalla.

#### II LUKU

#### MAATILOJEN RAKENNETILASTOT

#### 6 artikla

#### Maatilojen rakennetutkimukset

- Jäsenvaltioiden on vuosina 2010, 2013 ja 2016 suoritettava maatilojen rakennetta koskevia tutkimuksia, jäljempänä 'maatilojen rakennetutkimukset'.
- Vuoden 2010 maatilojen rakennetutkimus on suoritettava laskentana. Otantatutkimuksia voidaan kuitenkin käyttää liitteessä III olevassa V(ii) kohdassa lueteltujen työvoiman harjoittamassa muuta ansiotoimintaa koskevien muuttujien osalta.
- Vuosien 2013 ja 2016 maatilojen rakennetutkimukset voidaan tehdä otantatutkimuksina.

#### 7 artikla

#### Tutkimuksen muuttajat

- Jäsenvaltioiden on annettava tietoja liitteessä III luetelluista maatilojen muuttujista.
- Komissio voi 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä noudattaen muuttaa liitteessä III säädettyä muuttujaluetteloa vuosien 2013 ja 2016 maatilojen rakennetutkimuksia varten.

3. Jos jäsenvaltio katsoo, että muuttujan esiintyvyys on alhainen tai nolla, muuttuja voidaan jättää pois tietojenkeruusta. Tämän jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle tutkimusta välittömästi edeltävänä kalenterivuonna mahdollisista tietojenkeruun ulkopuolelle jätetyistä muuttujista.

4. Muuttujien määritelmät hyväksytään 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä noudattaen.

#### 8 artikla

### Viiteajanjaksot

Maatilojen rakennetutkimusten viiteajanjaksot tutkimusvuosina 2010, 2013 ja 2016 määritellään seuraavasti:

- liitteessä III eriteltyt maata koskevat muuttujat, 12 kuukauden ajanjakso, joka päättyy tutkimusvuoden maaliskuun 1 päivän ja lokakuun 31 päivän väliselle ajalle sijoittuvana viitepäivänä
- liitteessä III eriteltyt kotieläimiä koskevat muuttujat, tutkimusvuoden maaliskuun 1 päivän ja joulukuun 31 päivän väliselle ajalle sijoittuva viitepäivä
- liitteessä III eriteltyt työvoimaa koskevat muuttujat, 12 kuukauden ajanjakso, joka päättyy tutkimusvuoden maaliskuun 1 päivän ja lokakuun 31 päivän väliselle ajalle sijoittuvana viitepäivänä
- liitteessä III eriteltyt maaseudun kehittämistoimet, kolmen vuoden ajanjakso, joka päättyy tutkimusvuoden joulukuun 31 päivänä.

#### 9 artikla

### Tietojen toimittaminen

- Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle validoidut tutkimustiedot vuoden 2010 maatilojen rakennetutkimusta varten 31 päivään maaliskuuta 2012 mennessä.
- Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle validoidut tutkimustiedot tutkimusvuosien 2013 ja 2016 maatilojen rakennetutkimuksia varten 12 kuukauden kuluessa tutkimusvuoden päättymisestä.
- Liitteessä III tarkoitetut maaseudun kehittämistoimenpiteisiin liittyvät tiedot, jotka perustuvat hallinnollisiin rekistereihin, voidaan toimittaa komissiolle erikseen 18 kuukauden kuluessa tutkimusvuoden päättymisestä.
- Komissiolle toimitettavien maatilojen rakennetutkimusta koskevien tietojen on oltava sähköisessä muodossa ja yksittäisten maatilojen tietoja.
- Komissio päättää tutkimustietojen toimittamisen muodosta.
- Komissio ei käytä maatilojen rakennetutkimustietoja otantaan tai tutkimusten suorittamiseen.

#### 10 artikla

### Otantakehikko

Otantakehikon ajan tasalle saattamiseksi vuosien 2013 ja 2016 maatilojen rakennetutkimuksia varten jäsenvaltioiden on annettava maatilojen rakennetutkimuksista vastaaville kansallisille viranomaisille mahdollisuus saada käyttöönsä maansa alueella hallinnollisten lähteiden sisältämiä tietoja, jotka koskevat maatiloja.

#### III LUKU

### MAATALOUDEN TUOTANTOMENETELMIÄ KOSKEVAT TILASTOT

#### 11 artikla

### Maatalouden tuotantomenetelmiä koskeva tutkimus

- Jäsenvaltioiden on suoritettava maatilojen käyttämiä maatalouden tuotantomenetelmiä koskeva tutkimus. Tutkimus voidaan suorittaa otantatutkimuksena.
- Komissio voi sallia asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa jäsenvaltioiden suorittaa otantatutkimus käyttäen erillisiä alao-toksia.
- Jäsenvaltioiden on annettava tietoja liitteessä V luetelluista maatalouden tuotantomenetelmien muuttujista.
- Kunkin tutkimuksen kohteena olevan tilan osalta jäsenvaltioiden on annettava arvio tilalla käytetyn kasteluveden määrästä (kuutiometreinä). Arvio voidaan tehdä mallia käyttäen.
- Komissio antaa jäsenvaltioille metodologista ja muuta tukea 4 kohdassa tarkoitetun mallin luomiseksi. Lisäksi komissio edistää tarvittavaa yhteistyötä ja kokemusten vaihtoa jäsenvaltioiden kesken vertailukelpoisten tulosten saamiseksi.
- Jos jäsenvaltio katsoo, että muuttujan esiintyvyys on alhainen tai nolla, muuttuja voidaan jättää pois tietojenkeruusta. Tämän jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle tutkimusta välittömästi edeltävänä kalenterivuonna mahdollisista tietojenkeruun ulkopuolelle jätetyistä muuttujista.
- Muuttujien määritelmät hyväksytään 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä noudattaen.
- Viiteajanjakson on oltava samanaikainen vuoden 2010 maatilojen rakennetutkimuksen muuttujien viiteajanjaksojen kanssa.
- Kyseisen tutkimuksen tulokset on liitettävä vuoden 2010 maatilojen rakennetutkimuksesta saatuihin tietoihin yksittäisten maatilojen tasolla. Yhdistetty validoitu tietokokonaisuus on toimitettava komissiolle sähköisessä muodossa 31 päivään joulukuuta 2012 mennessä.

10. Komissio päättää tutkimustietojen toimittamisen muodosta.

11. Komissio ei käytä maatalouden tuotantomenetelmiä koskevia tietoja otantaan tai tutkimusten suorittamiseen.

#### IV LUKU

### RAPORTIT, RAHOITUS JA TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMENPITEET

#### 12 artikla

#### Raportit

1. Jäsenvaltioiden on annettava tässä asetuksessa tarkoitettujen tutkimusten osalta kansalliset menetelmäraportit, joissa kuvataan

- sovellettu organisointi ja sovelletut menetelmät
- tässä asetuksessa tarkoitettuja otantatutkimuksia varten saavutetut tarkkuustasot
- käytettyjen hallinnollisten tietolähteiden laatu sekä
- 3 artiklassa mainittujen kattavuusvaatimusten täyttämiseksi sovelletut sisällyttämis- ja poissulkemisperusteet.

2. Kansalliset menetelmäraportit on toimitettava komissiolle yhdessä validoitujen tutkimustulosten kanssa 9 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja määräaikoja noudattaen.

3. Kunkin tutkimuksen lopussa vaadittujen kansallisten menetelmäraporttien lisäksi jäsenvaltioiden on annettava komissiolle lisätiedot, joita voidaan vaatia tutkimuksen organisoinnin ja menetelmien osalta.

#### 13 artikla

#### Yhteisön tuki

1. Jäsenvaltiot saavat yhteisöltä rahoitustukea, joka on enintään 75 prosenttia tässä asetuksessa määriteltyjen tutkimusten suorittamisesta aiheutuvista kustannuksista, ylittämättä kuitenkin 3 ja 4 kohdassa määritettyjä enimmäismääriä.

2. Komissio antaa tämän asetuksen tullessa voimaan tarpeellista teknistä ja neuvonta-apua maatalojen satelliittikartoituksen osalta hakemuksen toimittaville jäsenvaltioille.

3. Yhteisön maakohtainen tuki vuoden 2010 maatalojen rakennetutkimuksesta ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevasta tutkimuksesta yhteensä aiheutuviin kuluihin on enintään

- 50 000 euroa Luxemburgille ja Maltalle kummallekin
- 1 000 000 euroa Itävallalle, Irlannille ja Liettualle kullekin
- 2 000 000 euroa Bulgarialle, Saksalle, Unkarille, Portugalille ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle kullekin
- 3 000 000 euroa Kreikalle, Espanjalle ja Ranskalle kullekin
- 4 000 000 euroa Italialle, Puolalle ja Romanian kullekin sekä

— 300 000 euroa kaikille muille jäsenvaltioille kullekin.

4. Vuosien 2013 ja 2016 maatalojen rakennetutkimuksia varten 3 kohdassa säädettyjä enimmäismääriä pienennetään 50 prosentilla.

5. Yhteisön rahoitustuki myönnetään Euroopan maatalouden tukirahastosta asetuksen (EY) N:o 1290/2005 3 artiklan 2 kohdan e alakohdan nojalla.

#### 14 artikla

#### Rahoituskehys

1. Tämän tutkimuksia koskevan ohjelman toteutukseen varatut rahoituspuutteet, jotka sisältävät jäsenvaltioiden tämän asetuksen nojalla toimittamien tietojen käsittelyä varten komissiossa käytössä olevien tietokantajärjestelmien hallinointiin, ylläpitoon ja kehittämiseen tarvittavat määrärahat, ovat 58 850 000 euroa kaudella 2008–2013.

2. Budjetti- ja lainsäädäntövallan käyttäjä vahvistaa kauden 2014–2018 määrän komission ehdotuksesta vuonna 2014 alkavalla kaudella voimassa olevan uuden rahoituskehysten perusteella.

3. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuotuiset määrärahat rahoituskehysten rajoissa.

#### 15 artikla

#### Komitea

1. Komissiota avustaa päätöksellä 72/279/ETY perustettu pysyvä maataloustilastokomitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 5 a artiklan 1–4 kohtaa ja 7 artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.

#### 16 artikla

#### Poikkeukset

1. Poiketen siitä, mitä 6 artiklan 1 ja 2 kohdassa, 8 artiklassa, 9 artiklan 1 kohdassa, 11 artiklan 8 ja 9 kohdassa, 13 artiklan 3 kohdassa, liitteessä III ja liitteessä IV säädetään, viittaukset vuoteen 2010 korvataan viittauksella vuoteen 2009 Kreikan, Espanjan ja Portugalin osalta.

2. Poiketen siitä, mitä 9 artiklan 1 kohdassa säädetään, viittaus 31 päivään maaliskuuta 2012 korvataan viittauksella

- 31 päivään maaliskuuta 2011 Kreikan ja Portugalin osalta
- 30 päivään kesäkuuta 2011 Espanjan osalta
- 30 päivään kesäkuuta 2012 Italian ja Romanian osalta.

3. Poiketen siitä, mitä 11 artiklan 9 kohdassa säädetään, viittaus 31 päivään joulukuuta 2012 korvataan viittauksella 31 päivään joulukuuta 2011 Kreikan, Espanjan ja Portugalin osalta.

*17 artikla***Kumoaminen**

1. Kumotaan asetus (ETY) N:o 571/88.
2. Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen.

*18 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 19 päivänä marraskuuta 2008.

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

H.-G. PÖTTERING

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

J.-P. JOUYET



## LIITE I

**Maatilan määritelmässä tarkoitettujen maataloustoimintojen luettelo**

Kasvinviljelyä ja kotieläintaloutta, riistataloutta ja niihin liittyviä palveluja koskevat seuraavassa lueteltavat toiminnot (jotka voivat olla pääasiallisia tai toissijaisia) perustuvat Euroopan yhteisön tilastolliseen toimialaluokitukseen (NACE Rev. 2), ja niitä käytetään maatilan määrittelyyn.

Toiminnon kuvaus	NACE Rev. 2:n tunnus	Lisähuomautuksia toiminnoista, jotka luetaan mukaan tai joita ei lueta mukaan määriteltäessä maataloustoimintoja
Yksivuotisten kasvien viljely	01.1	
Monivuotisten kasvien viljely	01.2	Maatilat, jotka valmistavat viiniä tai oliiviöljyä itse tuotetuista rypäleistä tai oliiveista, kuuluvat tämän asetuksen soveltamisalaan.
Taimien kasvatus ja muu kasvien lisääminen	01.3	
Kotieläintalous	01.4	NACE Rev. 2:n luokkaan 01.49 (Muiden eläinten kasvatus) kuuluvat toiminnot eivät kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan, lukuun ottamatta seuraavia: i) strutsien, emujen ja kanien kasvatus ja jalostus ii) mehiläishoito sekä hunajan ja mehiläisvahan tuotanto.
Yhdistetty kasvinviljely ja kotieläintalous (sekatilat)	01.5	
Maataloutta palveleva toiminta	01.6	Yleensä NACE Rev. 2:n luokkaan 01.6 kuuluvia toimintoja suorittavat tilat eivät kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan, jos toimintoja suoritetaan yksinomaisesti. Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvat kuitenkin tilat, jotka yksinomaisesti säilyttävät maatalousmaata viljelyn ja ympäristön kannalta hyvässä kunnossa (NACE Rev. 2:n luokka 01.61).

## LIITE II

**Maatilojen rakennetutkimuksissa ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevassa tutkimuksessa käytettävät kynnysarvot**

	Muuttujat	Kynnysarvo
Käytössä oleva maatalousmaa	Pellot, kotipuutarhat, pysyvä laidun, monivuotisten kasvien viljelyalat	5 ha
Monivuotiset avomaan kasvit	Hedelmä-, marja-, sitrushedelmä- ja oliiviviljelmät, viinitarhat ja taimitarhat	1 ha
Muu intensiivinen tuotanto	Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat, jotka ovat avomaalla tai matalan (ei sisälle mentävän) suojakatteen alla	0,5 ha
	Tupakka	0,5 ha
	Humala	0,5 ha
	Puuvilla	0,5 ha
Kasvihuoneessa tai muun (sisälle mentävän) suojakatteksen alla kasvatettavat kasvit	Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat	0,1 ha
	Kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja)	0,1 ha
Nautaeläimet	Kaikki	10 päätä
Siat	Kaikki	50 päätä
	Siitosemakot	10 päätä
Lampaat	Kaikki	20 päätä
Vuohet	Kaikki	20 päätä
Siipikarja	Kaikki	1 000 päätä



## LIITE III

## Maatilojen rakennetutkimukseen sisältyvien muuttujien luettelo

MUUTTUJAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
<b>I Yleiset muuttujat</b>	
– Tilan sijainti	
-- Leveysaste (enintään 5 kaariminuutin tarkkuudella)	Astetta minuuttia
-- Pituusaste (enintään 5 kaariminuutin tarkkuudella)	Astetta minuuttia
– Maatilan omistusmuoto	
-- Onko tilan oikeudellinen ja taloudellinen vastuu	
--- luonnollisella henkilöllä, joka on itsenäisen tilan yksittäinen haltija?	kyllä/ei
---- Jos vastaus edelliseen kysymykseen on "kyllä", onko tämä henkilö (haltija) myös tilan johtaja?	kyllä/ei
----- Jos tämä henkilö ei ole johtaja, onko johtaja haltijan perheenjäsen?	kyllä/ei
----- Jos johtaja on haltijan perheenjäsen, onko johtaja haltijan puoliso? <sup>(1)</sup>	kyllä/ei
--- yhdellä tai useammalla luonnollisella henkilöllä, joka on tilayhtymän osakas?	kyllä/ei
--- oikeushenkilöllä?	kyllä/ei
– Hallintaoikeustyyppi (suhteessa haltijaan) ja viljelytapa	
-- Käytössä oleva maatalousmaa:	
--- Omistusviljely	ha
--- Vuokraviljely	ha
--- Osuusviljely tai muu	ha
-- Luonnonmukainen viljely	
--- Käytössä oleva maatalousmaa, jolla sovelletaan kansallisten tai Euroopan yhteisön sääntöjen mukaisia sertifoituja luonnonmukaisia viljelymenetelmiä	ha
--- Käytössä oleva maatalousmaa, jolla ollaan siirtymässä kansallisten tai Euroopan yhteisön sääntöjen mukaisiin sertifoituihin luonnonmukaisiin viljelymenetelmiin	ha
--- Maatalousmaa, jolla joko sovelletaan kansallisten tai Euroopan yhteisön sääntöjen mukaisia sertifoituja luonnonmukaisia viljelymenetelmiä tai jotka ovat siirtymävaiheessa varmennusta varten:	
---- Viljakasvit (mukaan lukien siementuotanto)	ha
---- Kuivatut palkokasvit ja valkuaiskasvit (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja siemenvihannesten seokset)	ha
---- Perunat (mukaan lukien varhaisperuna ja siemenperuna)	ha
---- Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)	ha
---- Öljysiemenkasvit	ha
---- Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat	ha
---- Nurmi ja niitty lukuun ottamatta luonnonlaidunta	ha
---- Hedelmä- ja marjaviljelmät	ha

MUUTTUJAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
---- Sitruhedelmäviljelmät	ha
---- Oliiviviljelmät	ha
---- Viinitarhat	ha
---- Muut kasvit (kuitukasvit jne.)	ha
--- Eläintuotantoon sovelletut luonnonmukaiset tuotantomenetelmät, jotka on sertifioitu kansallisten tai Euroopan yhteisön sääntöjen mukaisesti:	
---- Nautaeläimet	eläinten määrä
---- Siat	eläinten määrä
---- Lampaat ja vuohet	eläinten määrä
---- Siipikarja	eläinten määrä
---- Muut eläimet	kyllä/ei
-- Maatilan tuotannon käyttötarkoitus:	
--- Yli 50 prosenttia tilan lopputuotannon arvosta kulutetaan kotitaloudessa	kyllä/ei
--- Suoramyynti kuluttajille on yli 50 prosenttia tilan kokonaisymyynnistä <sup>(1)</sup>	kyllä/ei
<b>II Maa</b>	
- Pelto	
-- Viljanviljely (mukaan lukien siemenviljely):	
--- Tavallinen vehnä tai spelttivehänä	ha
--- Durumvehnä	ha
--- Ruis	ha
--- Ohra	ha
--- Kaura	ha
--- Viljamaissi	ha
--- Riisi	ha
--- Muut viljakasvit	ha
-- Kuivatut palkokasvit ja valkuaiskasvit (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja siemenvihannesten seokset)	ha
--- joista herneet, härkävavut ja makeat lupiinit	ha
-- Perunat (mukaan lukien varhaisperuna ja siemenperuna)	ha
-- Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)	ha
-- Rehujuurikasvit ja rehukaalit (lukuun ottamatta siementuotantoa)	ha
-- Teollisuuskasvit:	
--- Tupakka	ha
--- Humala	ha
--- Puuvilla	ha
--- Rypsi ja rapsi	ha
--- Auringonkukka	ha
--- Soija	ha
--- Öljypellava	ha

MUUTTUJAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
--- Muut öljykasvit	ha
--- Pellava	ha
--- Hamppu	ha
--- Muut kuitukasvit	ha
--- Mauste- ja lääkekasvit	ha
--- Muut teollisuuskasvit, joita ei ole mainittu muualla	ha
-- Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat, joista:	
--- Avomaalla tai matalan, ei sisälle mentävän, suojakatteen alla	ha
---- Peltoviljely	ha
---- Kaupallinen puutarhaviljely	ha
--- Kasvihuoneessa tai muun, sisälle mentävän, suojakatoksen alla	ha
-- Kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja):	
--- Avomaalla tai matalan, ei sisälle mentävän, suojakatteen alla	ha
--- Kasvihuoneessa tai muun, sisälle mentävän, suojakatoksen alla	ha
-- Vihreänä korjattavat kasvit:	
--- Lyhytaikaiset nurmikasvit	ha
--- Muut vihreänä korjattavat kasvit:	
---- Rehumaisi	ha
---- Palkokasvit	ha
---- Muut vihreänä korjattavat kasvit, joita ei ole mainittu muualla	ha
-- Peltokasvien siementuotanto ja taimiviljely	ha
-- Muut peltokasvit	ha
-- Kesanto, jolle ei myönnetä tukea	ha
-- Kesanto, johon sovelletaan tukijärjestelmää ja jota ei käytetä taloudellisesti	ha
- Kotipuutarhat	ha
- Pysyvä laidun	ha
-- Nurmi ja niitty lukuun ottamatta luonnonlaidunta	ha
-- Luonnonlaidun	ha
-- Pysyvä laidun, jota ei enää käytetä tuotantotarkoituksiin ja joka on tukikelpoinen	ha
- Monivuotiset viljelmät	
-- Hedelmä- ja marjaviljelmät	ha
--- Hedelmäajit, joista:	ha
---- Lauhkean ilmastovyöhykkeen hedelmät	ha
---- Subtrooppisen ilmastovyöhykkeen hedelmät	ha
--- Marjalajit	ha
--- Pähkinät	ha
-- Sitruhedelmäviljelmät	ha
-- Oliiviviljelmät	ha

MUUTTUMAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
--- Tavallisesti ruokaoliiveja tuottavat	ha
--- Tavallisesti oliiveja öljyntuotantoon tuottavat	ha
-- Viinitarhat, joista tavallisesti:	ha
--- Laatuviiniä tuottavat	ha
--- Muita viinejä tuottavat	ha
--- Syötäväksi tarkoitettuja viinirypäleitä tuottavat	ha
--- Rusinoita tuottavat	ha
-- Taimitarhat	ha
-- Muut monivuotiset kasvit	ha
--- joista joulupuita <sup>(1)</sup>	ha
-- Monivuotiset kasvihuonekasvit	ha
- Muu maa	
-- Käyttämätön maatalousmaa	ha
-- Metsämaat	ha
--- joista lyhytkiertoviljelmää	ha
-- Muu maa (maa, jolla on rakennuksia, piha-alueet, radat, lammikot, louhokset, tuottamaton maa, kalliot jne.)	ha
- Sienet, keinokastelualueet, energiakasvit ja muuntogeeniset viljelykasvit	
-- Sienet	ha
-- Keinokastelualue	
--- Kasteltavissa oleva alue yhteensä	ha
--- Viljelty keinokastelualue, jota on kasteltu vähintään kerran viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	ha
-- Energiakasvit (biopolttoaineiden tai muun uusiutuvan energian tuotantoon)	ha
--- joista kesantoalueella	ha
-- Muuntogeeniset viljelykasvit	ha
<b>III Kotieläimet</b>	
- Hevoseläimet	eläinten määrä
- Nautaeläimet:	
-- Nautaeläimet, alle vuoden ikäiset sonni- ja lehmävasikat	eläinten määrä
-- Nautaeläimet, vähintään vuoden, mutta alle kahden vuoden ikäiset, urospuoliset	eläinten määrä
-- Nautaeläimet, vähintään vuoden, mutta alle kahden vuoden ikäiset, naaraat	eläinten määrä
-- Sonnit, kahden vuoden ikäiset ja sitä vanhemmat	eläinten määrä
-- Hiehot, kahden vuoden ikäiset ja sitä vanhemmat	eläinten määrä
-- Lypsylehmät	eläinten määrä
-- Muut lehmät	eläinten määrä
- Lampaat ja vuohet:	
-- Lampaat (kaiken ikäiset)	eläinten määrä
--- Siitosnaaraat	eläinten määrä

MUUTTUJAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
--- Muut lampaat	eläinten määrä
-- Vuohet (kaiken ikäiset)	eläinten määrä
--- Siitosnaaraat	eläinten määrä
--- Muut vuohet	eläinten määrä
- Siat:	
-- Porsaas, joiden elopaino on alle 20 kiloa	eläinten määrä
-- Siitosemakot, jotka painavat 50 kg tai enemmän	eläinten määrä
-- Muut siat	eläinten määrä
- Siipikarja:	
-- Broilerit	eläinten määrä
-- Munivat kanat	eläinten määrä
-- Muu siipikarja:	eläinten määrä
--- Kalkkunat <sup>(1)</sup>	eläinten määrä
--- Ankat <sup>(1)</sup>	eläinten määrä
--- Hanhet <sup>(1)</sup>	eläinten määrä
--- Strutsit <sup>(1)</sup>	eläinten määrä
--- Muu siipikarja, jota ei ole mainittu muualla <sup>(1)</sup>	eläinten määrä
- Kaniinit, siitosnaaraat	eläinten määrä
- Mehiläiset	pesät
- Kotieläimet, joita ei ole mainittu muualla	kyllä/ei
<b>IV Koneet ja laitteet</b>	
IV i) <i>Koneet</i> <sup>(1)</sup>	
- Yksinomaan tälle tilalle kuuluvat	
-- Nelipyörätraktorit, telaketjutraktorit, työkalukoneet	lukumäärä
-- Harat, pöyhintäkoneet, maajyrsimet ja niittokoneet	lukumäärä
-- Leikkuupuimurit	lukumäärä
-- Muut täysin koneelliset sadonkorjuukoneet	lukumäärä
- Usean tilan käytössä olevat laitteet	
-- Nelipyörätraktorit, telaketjutraktorit, työkalukoneet	kyllä/ei
-- Harat, pöyhintäkoneet, maajyrsimet ja niittokoneet	kyllä/ei
-- Leikkuupuimurit	kyllä/ei
-- Muut täysin koneelliset sadonkorjuukoneet	kyllä/ei
IV ii) <i>Laitteet</i>	
- Uusiutuvien energialähteiden tuotantoon käytetyt laitteet energialähteen tyyppin mukaan jaoteltuna:	
-- Tuulivoima	kyllä/ei
-- Biomassa	kyllä/ei
--- josta biometaaniam	kyllä/ei
-- Aurinkoenergia	kyllä/ei

MUUTTUJAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
– – Vesivoima	kyllä/ei
– – Muuntyyppiset uudistuvat energialähteet	kyllä/ei
<b>V Työvoima</b>	
V i) <i>Maataloustyö tilalla</i>	
– Haltija	
– – Sukupuoli	mies/nainen
– – Ikä	ikäryhmät <sup>(2)</sup>
– – Maataloustyö tilalla (ei kotityö)	vuosityöyksikköä, %-osuuksien luok- ka 1 <sup>(3)</sup>
– Johtaja	
– – Sukupuoli	mies/nainen
– – Ikä	ikäryhmät
– – Maataloustyö tilalla (ei kotityö)	vuosityöyksikköä, %-osuuksien luok- ka 2 <sup>(4)</sup>
– Johtajan koulutus	
– – Johtajan maatalousalan koulutus	koulutuskoodit <sup>(5)</sup>
– – Johtaja ollut ammatillisessa koulutuksessa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana <sup>(6)</sup>	kyllä/ei
– Tilan yksittäisen haltijan perheenjäsenet tekevät maataloustyötä tilalle: miehet	
– – Maataloustyö tilalla (ei kotityö)	vuosityöyksikköä, %- osuuksien luokka 2
– Tilan yksittäisen haltijan perheenjäsenet tekevät maataloustyötä tilalle: naiset	
– – Maataloustyö tilalla (ei kotityö)	vuosityöyksikköä, %- osuuksien luokka 2
– Vakainaisesti palkatut perheen ulkopuoliset työntekijät: miehet	
– – Maataloustyö tilalla (ei kotityö)	vuosityöyksikköä, %- osuuksien luokka 2
– Vakainaisesti palkatut perheen ulkopuoliset työntekijät: naiset	
– – Maataloustyö tilalla (ei kotityö)	vuosityöyksikköä, %- osuuksien luokka 2
– Muut kuin vakainaisesti palkatut perheen ulkopuoliset työntekijät: miehet ja naiset	täysien työpäivien lukumäärä
– Sellaisen maataloustyön kokonaismäärä täysiksi työpäiviksi muunnettuna, joka ei sisälly edellisiin luokkiin ja jota tilalla ovat tehneet muut kuin suoraan tilan palkkaamat henkilöt (esim. alihankkijan työntekijät) tietojen keruupäivää edeltäneiden 12 kuukauden aikana	täysien työpäivien lukumäärä
V ii) <i>Muu ansiotoiminta (muu kuin maataloustyö tilalla ja työ tilan ulkopuolella)</i>	
– Johtajana toimivan haltijan muu ansiotoiminta:	
– – Päätoimisesti	kyllä/ei
– – Sivutoimisesti	kyllä/ei
– – Jos harjoitetaan muuta ansiotoimintaa:	
– – – Tilaan suoraan liittyvä toiminta	kyllä/ei
– – – Tilaan suoraan liittymätön toiminta	kyllä/ei
– Tilan yksittäisen haltijan puolison muu ansiotoiminta:	
– – Päätoimisesti	kyllä/ei
– – Sivutoimisesti	kyllä/ei
– – Jos harjoitetaan muuta ansiotoimintaa:	

MUUTTUJAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
--- Tilaan suoraan liittyvä toiminta	kyllä/ei
--- Tilaan suoraan liittymätön toiminta	kyllä/ei
– Tilan yksittäisen haltijan muiden perheenjäsenten muu ansiotoiminta:	
-- Päätoimisesti	kyllä/ei
-- Sivutoimisesti	kyllä/ei
-- Jos harjoitetaan muuta ansiotoimintaa:	
--- Tilaan suoraan liittyvä toiminta	kyllä/ei
--- Tilaan suoraan liittymätön toiminta	kyllä/ei
– Perheen ulkopuolinen työvoima, joka on palkattu suoraan vakinaisesti ja joka osallistuu muuhun ansiotoimintaan, joka liittyy suoraan tilaan:	
-- Päätoimisesti	kyllä/ei
-- Sivutoimisesti	kyllä/ei
<b>VI Muu ansiotoiminta tilalla (suoraan tilaan liittyvä)</b>	
VI i) <i>Luettelo muusta ansiotoiminnasta</i>	
– Matkailu, majoitus ja muu vapaa-ajan toiminta	kyllä/ei
– Käsityö	kyllä/ei
– Maataloustuotteiden jalostus	kyllä/ei
– Uusiutuvan energian tuotanto	kyllä/ei
– Puutavaran jalostus (esim. sahaus)	kyllä/ei
– Vesiviljely	kyllä/ei
– Urakointi (käyttäen tilan tuotantovälineitä)	
-- Maataloustyö (muille tiloille)	kyllä/ei
-- Muu kuin maataloustyö	kyllä/ei
– Metsätalous	kyllä/ei
– Muu	kyllä/ei
VI ii) <i>Muun suoraan tilaan liittyvän ansiotoiminnan osuus</i>	
– Prosenttiosuus tilan lopputuotoksesta	Prosentti-osuuksien luokat <sup>(7)</sup>
<b>VII Maaseudun kehittämistuki</b>	
– Tilalla on hyödynnetty vähintään yhtä seuraavista kehittämistoimenpiteistä viimeksi kuluneiden 3 vuoden aikana	kyllä/ei
-- Neuvontapalvelujen käyttö	kyllä/ei
-- Maatilojen nykyaikaistaminen	kyllä/ei
-- Maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisääminen	kyllä/ei
-- Yhteisön lainsäädäntöön perustuvien vaatimusten täyttäminen	kyllä/ei
-- Viljelijöiden osallistuminen elintarvikkeiden laatujärjestelmiin	kyllä/ei
-- Natura 2000 -tuet maatalousalueelle	kyllä/ei
-- Vesipolitiikan puitedirektiiviin liittyvät tuet <sup>(8)</sup>	kyllä/ei



MUUTTUMAT	YKSIKÖT/ LUOKAT
-- Maatalouden ympäristötuet	kyllä/ei
--- luonnonmukaiseen viljelyyn liittyvät	kyllä/ei
-- Eläinten hyvinvointia edistävät tuet	kyllä/ei
-- Taloudellisen toiminnan laajentaminen maatalouden ulkopuolelle	kyllä/ei
-- Matkailuelinkeinojen edistäminen	kyllä/ei

<sup>(1)</sup> Ei toimiteta vuonna 2010.

<sup>(2)</sup> Ikäryhmät: (oppivelvollisuuden päättymisikä - 24 vuotta), (25-34), (35-44), (45-54), (55-64), (65 vuotta ja sitä vanhemmat).

<sup>(3)</sup> Vuosityöyksikköä, %-osuuksien luokka 1: (0), (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100).

<sup>(4)</sup> Vuosityöyksikköä, %-osuuksien luokka 2: (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100).

<sup>(5)</sup> Koulutuskoodit: (vain käytännön kokemusta maataloudesta), (maalousalan peruskoulutus), (korkeampi maatalousalan koulutus).

<sup>(6)</sup> Ei toimiteta vuonna 2013.

<sup>(7)</sup> Prosentiosuuksien luokat: (≥ 0-≤ 10), (> 10-≤ 50), (> 50-< 100).

<sup>(8)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/60/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2000, yhteisön vesipolitiikan puitteista (EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1).

## LIITE IV

## TARKKUUSVAATIMUKSET

Tässä asetuksessa säädettyjen otantatutkimusten on oltava tilastollisesti edustavia NUTS 2 -alueiden tasolla ja epäsuotuisten alueiden osalta kansallisesti aggregoidulla tasolla <sup>(1)</sup> maatalon tyyppin ja koon osalta yhteisön maatilatypologian perustamisesta 7 päivänä kesäkuuta 1985 tehdyn komission päätöksen 85/377/ETY <sup>(2)</sup> mukaisesti. Lisäksi maatalojen kasveja ja kotieläimiä koskevilta muuttujilta vaaditaan erityisiä tarkkuustasoja.

Nämä tarkkuustasot annetaan jäljempänä olevissa tarkkuustaulukoissa, ja niitä sovelletaan kaikkiin NUTS 2 -alueisiin, joilla on vähintään 10 000 tilaa. NUTS 2 -alueella, jolla on vähemmän kuin 10 000 tilaa, näitä tarkkuustasoja sovelletaan sen sijaan yhdistettyyn NUTS 1 -alueeseen edellyttäen, että jälkimmäisellä on vähintään 1 000 tilaa. Olenneiset kasveja ja kotieläimiä koskevat muuttujat maatalouden tuotantomenetelmiä koskevaa tutkimusta varten saadaan vuoden 2010 maatalojen rakennetutkimuksen tuloksista.

## Vuosien 2013 ja 2016 maatalojen rakennetutkimusten tarkkuusluokat

*Kasveja koskevat muuttujat:*

- Viljanviljely (mukaan lukien siemenviljely), myös tavallinen vehnä ja spelttivehänä, durumvehnä, ruis, ohra, kaura, viljamaissi, riisi ja muu viljanviljely
- Kuivatut palkokasvit ja valkuaiskasvit (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja siemenvihannesten seokset)
- Perunat (mukaan lukien varhaisperuna ja siemenperuna)
- Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)
- Öljykasvit, mukaan lukien rypsi, rapsi, auringonkukka, soija, öljypellava ja muut öljykasvit
- Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat
- Kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja)
- Vihreänä korjattavat kasvit
- Nurmi ja niitty lukuun ottamatta luonnonlaidunta
- Hedelmä- ja marjaviljelmät
- Sitrusviljelmät
- Oliiviviljelmät
- Viinitarhat

*Kotieläimiä koskevat muuttujat:*

- Lypsylehmät
- Muut lehmät
- Muut nautaeläimet
- Siitosemakot
- Muut siat
- Lampaat
- Vuohet
- Siipikarja

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

<sup>(2)</sup> EYVL L 220, 17.8.1985, s. 1.

**Vuoden 2010 maatilojen rakennetutkimuksen ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevan tutkimuksen osana tehtävien otantatutkimusten tarkkuusluokat**

*Kasveja koskevat muuttajat:*

- Viljanviljely (mukaan lukien siemenviljely), myös tavallinen vehnä ja spelttivehnä, durumvehnä, ruis, ohra, kaura, viljamaissi, riisi ja muu viljanviljely
- Peruna (mukaan lukien varhaisperuna ja siemenperuna) ja sokerijuurikas (lukuun ottamatta sementtuotantoa)
- Öljykasvit, mukaan lukien rypsi, rapsi, auringonkukka, soija, öljypellava ja muut öljykasvit
- Monivuotiset avomaan kasvit, mukaan lukien hedelmä-, marja-, sitruhedelmä- ja oliiviviljelmät, viinitarhat, taimitarhat ja muut monivuotiset avomaan kasvit
- Tuoreet vihannekset, melonit, mansikat, kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja)
- Lyhytaikaiset nurmikasvit ja pysyvä laidun

*Kotieläimiä koskevat muuttajat:*

- Nautaeläimet (kaiken ikäiset)
- Lampaat ja vuohet (kaiken ikäiset)
- Siat
- Siipikarja

**Tarkkuustaulukko nuts 2 -alueille, joilla on vähintään 10 000 maatilaa**

Tarkkuusluokat	Vuosien 2013 ja 2016 maatilojen rakennetutkimukset		Maatalouden tuotantomenetelmiä koskeva tutkimus	
	Muuttujan esiintyvyys NUTS 2 -alueella	Suhteellinen keskivirhe	Muuttujan esiintyvyys NUTS 2 -alueella	Suhteellinen keskivirhe
Maatilan kasveja koskevat muuttajat	vähintään 7,5 % käytössä olevasta maatalousmaasta	< 5 %	vähintään 10 % käytössä olevasta maatalousmaasta	< 10 %
Maatilan kotieläimiä koskevat muuttajat	vähintään 7,5 % kotieläinyksiköistä ja yli 5 % kansallisesta osuudesta kussakin luokassa	< 5 %	vähintään 10 % kotieläinyksiköistä ja yli 5 % kansallisesta osuudesta kussakin luokassa	< 10 %

**Tarkkuustaulukko nuts 2 -alueille, joilla on vä Hemmän kuin 10 000 maatilaa**

Tarkkuusluokat	Vuosien 2013 ja 2016 maatilojen rakennetutkimukset		Maatalouden tuotantomenetelmiä koskeva tutkimus	
	Muuttujan esiintyvyys yhdistetyllä NUTS 1 -alueella, jolla on vähintään 1 000 maatilaa	Suhteellinen keskivirhe	Muuttujan esiintyvyys yhdistetyllä NUTS 1 -alueella, jolla on vähintään 1 000 maatilaa	Suhteellinen keskivirhe
Maatilan kasveja koskevat muuttajat	vähintään 7,5 % käytössä olevasta maatalousmaasta	< 5 %	vähintään 10 % käytössä olevasta maatalousmaasta	< 10 %
Maatilan kotieläimiä koskevat muuttajat	vähintään 7,5 % kotieläinyksiköistä ja yli 5 % kansallisesta osuudesta kussakin luokassa	< 5 %	vähintään 10 % kotieläinyksiköistä ja yli 5 % kansallisesta osuudesta kussakin luokassa	< 10 %

## LIITE V

## Maatalouden tuotantomenetelmiä koskevaan tutkimukseen sisältyvien muuttujien luettelo

Muuttuja		Yksiköt/ luokat	
Maanmuokkaus- menetelmät	Tavanomainen maanmuokkaus (siipi- tai lautasaura)	ha	
	Säilyttävä (kevennetty) maanmuokkaus	ha	
	Auraton viljely (suora kylvö)	ha	
Maaperän suo- jelu	Talviaikainen kasvi- peite:	Tavanomaiset talvikauden viljelykasvit	ha
		Suojakasvustot tai kerääjäkasvit	ha
		Kasvijäämät	ha
		Paljas maa	ha
	Viljelykierto:	Pellon osuus suunnitellusta viljelykierrosta	pellon osuus (%) <sup>(1)</sup>
Maiseman omi- naispiirteet	Viljelijän ylläpitämät lineaariset muodos- telmat viimeksi kuluneiden 3 vuoden aikana:	Pensasaidat	kyllä/ei
		Puurivistöt	kyllä/ei
		Kivimuurit	kyllä/ei
	Viimeksi kuluneiden 3 vuoden aikana perustetut lineaariset muodostelmat:	Pensasaidat	kyllä/ei
		Puurivistöt	kyllä/ei
		Kivimuurit	kyllä/ei
Eläinten laidun- taminen	Laiduntaminen tilalla	Laidunalueet viime vuoden aikana	ha
		Aika, jonka eläimet ovat ulkona laitumella	kuukausien lukumäärä / vuosi
	Yhteislaitumet:	Yhteislaitumella olevien eläinten lukumäärä	pääluku
		Aika, jonka eläimet ovat yhteislaitumella	kuukausien lukumäärä / vuosi

		Muuttuja	Yksiköt/ luokat	
Eläinten pito tilalla	Naudat:	Parsinavetta — kiinteä lanta ja virtsa	paikkojen lukumäärä	
		Parsinavetta — lietelanta	paikkojen lukumäärä	
		Pihatto — kiinteä lanta ja virtsa	paikkojen lukumäärä	
		Pihatto — lietelanta	paikkojen lukumäärä	
		Muut	paikkojen lukumäärä	
	Siat:	Osittain rakolattia	paikkojen lukumäärä	
		Kokonaan rakolattia	paikkojen lukumäärä	
		Kuivikepohja	paikkojen lukumäärä	
		Muut	paikkojen lukumäärä	
	Munivat kanat:	Kuivikepohja	paikkojen lukumäärä	
		Häkki (kaikki tyypit)	paikkojen lukumäärä	
		Häkki, jonka alla on lannankeräyshihna	paikkojen lukumäärä	
		Häkki, jonka alla on lannankeräystaso	paikkojen lukumäärä	
		Häkki, jonka alla on lannankeräyslaatikko	paikkojen lukumäärä	
		Muut	paikkojen lukumäärä	
Lannan levitys	Käytössä oleva maatalousmaa, jolle levitetään kiinteää/karjanlantaa	Yhteensä	Käytössä olevan maatalousmaan osuus (%) <sup>(2)</sup>	
		Suora levitys	Käytössä olevan maatalousmaan osuus (%) <sup>(2)</sup>	
	Käytössä oleva maatalousmaa, jolle levitetään lietelantaa	Yhteensä	Käytössä olevan maatalousmaan osuus (%) <sup>(2)</sup>	
		Suora levitys tai ruiskutus	Käytössä olevan maatalousmaan osuus (%) <sup>(2)</sup>	
	Tilalta viedyn lannan prosenttiosuus tilalla tuotetusta lannasta		prosenttiosuuk-sien luokat <sup>(3)</sup>	
Lannan varastointi- ja käsittelykalusto	Varastointikalusto seuraaville:	Kiinteä lanta	kyllä/ei	
		Virtsa	kyllä/ei	
		Lietelanta	Lietelantasäiliö	kyllä/ei
			Lieteallas	kyllä/ei
	Onko varastointikalusto katettu?	Kiinteä lanta	kyllä/ei	
		Virtsa	kyllä/ei	
Lietelanta		kyllä/ei		

		Muuttuja	Yksiköt/ luokat
Kastelu	Keinokastelualue	Keskimääräinen keinokastelualue viimeksi kuluneiden 3 vuoden aikana	ha
	Viljelty keinokastelu- alue, jota on kasteltu vähintään kerran vii- meksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	Yhteensä	ha
		Viljanviljely (lukuun ottamatta maissia ja riisiä)	ha
		Maissi (vilja- ja rehumaissi)	ha
		Riisi	ha
		Kuivatut palkokasvit ja valkuaiskasvit (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja siemenvihannesten seokset)	ha
		Perunat (mukaan lukien varhaisperuna ja siemenperuna)	ha
		Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)	ha
		Rypsi ja rapsi	ha
		Auringonkukka	ha
		Kuitukasvit (pellava, hamppu, muut kuitukasvit)	ha
		Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat — peltokasvi- viljelyssä olevat	ha
		Lyhytaikainen nurmi ja pysyvät niityt	ha
		Muut peltokasvit	ha
		Hedelmä- ja marjaviljelmät	ha
		Sitrusviljelmät	ha
		Oliiviviljelmät	ha
		Viinitarhat	ha
	Käytetyt kastelujär- jestelmät:	Valutuskastelu (veden päästäminen pellolle, uomat)	kyllä/ei
		Sadetuskastelu	kyllä/ei
		Tippukastelu	kyllä/ei
	Tilalla käytettävän kasteluveden alku- perä:	Maatilalta peräisin oleva pohjavesi	kyllä/ei
		Maatilalta peräisin oleva pintavesi (lampi tai padottu vesi)	kyllä/ei
		Maatilan ulkopuolelta peräisin oleva pintavesi (järvi, joki tai muut vedet)	kyllä/ei
		Maatilan ulkopuolisesta julkisesta vesihuoltojärjestelmästä peräisin oleva vesi	kyllä/ei
		Muut lähteet	kyllä/ei

(1) Pellon osuus prosentteina: (0), (&gt; 0–&lt; 25), (≥ 25–&lt; 50), (≥ 50–&lt; 75), (≥ 75).

(2) Käytetty maatalousmaa prosentteina: (0), (&gt; 0–&lt; 25), (≥ 25–&lt; 50), (≥ 50–&lt; 75), (≥ 75).

(3) Prosenttiosuuksien luokat: (0), (&gt; 0–&lt; 25), (≥ 25–&lt; 50), (≥ 50–&lt; 75), (≥ 75).